



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 18. september 2018
(OR. en)

7977/18

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0096 (NLE)

WTO 81
SERVICES 30
FDI 17
COASI 98

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Singapuri Vabariigi vahelisele investeringute kaitse lepingule Euroopa Liidu nimel allakirjutamise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2018/...,

...,

**ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide
ning teiselt poolt Singapuri Vabariigi vahelisele
investeeringute kaitse lepingule
Euroopa Liidu nimel allakirjutamise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku
koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu andis 23. aprillil 2007 komisjonile loa pidada läbirääkimisi vabakaubanduslepingu üle Kagu-Aasia Maade Assotsiatsiooni (ASEAN) liikmesriikidega. Selle loaga nähti ette kahepoolsete läbirääkimiste võimalus.
- (2) Nõukogu andis 22. detsembril 2009 komisjonile loa pidada kahepoolseid vabakaubanduslepingu läbirääkimisi üksikute ASEANi liikmesriikidega, alustades Singapurist, ja teha seda olemasolevate läbirääkimisjuhiste kohaselt.
- (3) Nõukogu andis 12. septembril 2011 komisjonile loa Singapuriga käimasolevaid läbirääkimisi laiendada, et käsitleda ka investeringute kaitset.
- (4) Ühelt poolt Euroopa Liidu ja tema liikmesriikide ning teiselt poolt Singapuri Vabariigi vahelise investeringute kaitse lepingu („leping“) läbirääkimised on lõpule viidud ja lepingule tuleks liidu nimel alla kirjutada, eeldusel et viiakse lõpule menetlused, mis on vajalikud selle sõlmimiseks hilisemal kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Singapuri Vabariigi vahelise investeringute kaitse lepingu liidu nimel allakirjutamiseks antakse luba, eeldusel et nimetatud leping¹⁺ sõlmitakse.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud lepingule liidu nimel alla kirjutama.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

*Nõukogu nimel
eesistuja*

¹ Lepingu tekst avaldatakse koos selle sõlmimise otsusega.
⁺ Delegatsioonid: vt dokumente ST 7980/2018 INIT ja ST 7980/2018 ADD1.